

677839-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Travaux de construction de stations d'épuration – Modernizacja wraz z rozbudową oczyszczalni ścieków w Marczykach

OJ S 190/2026 01/10/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina Podgórzyn

Adresse électronique: gmina@podgorzyn.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Modernizacja wraz z rozbudową oczyszczalni ścieków w Marczykach

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest modernizacja wraz z rozbudową oczyszczalni ścieków w Marczykach (dz. nr 11/5, 180/1) w ramach Etapu I, przy jednoczesnym utrzymaniu pracy starego obiektu (dz. nr 12/12) i jego wyłączeniu po uruchomieniu nowej instalacji. 2. Dla niniejszego przedmiotu zamówienia obowiązuje formuła „Zaprojektuj i wybuduj”- co oznacza, iż elementem zamówienia, traktowanym jako etap I jest kompleksowe, kompletne zaprojektowanie przedsięwzięcia rozumiane jako kompletna dokumentacja projektowa, kosztorysowa, technologiczna, wraz ze szczegółowymi Specyfikacjami Technicznymi Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych (STWiORB/WWiORB) podlegającymi zatwierdzeniu przez Zamawiającego i inna, nie wymieniona - konieczna do prawidłowego uruchomienia obiektu oraz uzyskanie decyzji, zezwoleń i innych dokumentów prawnych - wymaganych dla tego typu obiektów. 3. Przedmiot zamówienia w formule „Zaprojektuj i wybuduj” obejmuje fizyczną oraz pełnobrańzową realizację Etapu I inwestycji zapewniający pełną funkcjonalność technologiczną obiektu do wydajności wynoszącej 12 500 RLM, przy czym Wykonawca jest zobowiązany do uwzględnienia w dokumentacji projektowej oraz wykonania w infrastrukturze Etapu I rezerw terenowych i technicznych pod potencjalną rozbudowę docelową w przyszłości według następujących zasad: 1) Dokumentacja projektowa (projekty budowlane, techniczne i wykonawcze) opracowywana przez Wykonawcę dotyczy wyłącznie obiektów i instalacji realizowanych w ramach Etapu I. 2) Na etapie planowania i zagospodarowania terenu Wykonawca ma obowiązek przewidzieć rezerwy przestrzenne i terenowe, co oznacza takie usytuowanie obiektów Etapu I na działce inwestycyjnej, aby w przyszłości możliwa była bezkolizyjna rozbudowa oczyszczalni o kolejne ciągi technologiczne bez konieczności wyburzania lub przebudowy infrastruktury wznoszonej w tym kontrakcie. 3) W sferze instalacyjnej Wykonawca ma obowiązek zaprojektować i wykonać w ramach Etapu I fizyczne rezerwy techniczne przygotowane do przyszłego podłączenia rozbudowy, co oznacza bezwzględny obowiązek montażu na rurociągach i kolektorach zbiorczych ślepych kołnierzy, zaworów odcinających, wolnych króćców przyłączeniowych, a także pozostawienia rezerwy mocy na rozdzielnicach głównych, wolnych tras kablowych oraz minimum 25% rezerwy przestrzennej i sygnałowej w szafach sterowniczych oraz nadrzędnym systemie SCADA. 4. Przedmiot zamówienia - Etap 1 - polega na budowie nowej mechaniczno-biologicznej

oczyszczalni ścieków w Marczykach na działkach nr 11/5, 180/1, o wydajności RLM = 12 500 oraz średniej przepustowości dobowej wynoszącej $Q_d = 1\,630\text{ m}^3/\text{d}$. Etap ten obejmuje zapewnienie pełnej możliwości przyjęcia ścieków dowożonych w ilości do $100\text{ m}^3/\text{d}$ i ich buforowania w układzie dynamicznym (poprzez zsynchronizowaną pracę stacji zlewczej i pomp opróżniających) z wykorzystaniem istniejącego obiektu retencyjnego poddanego adaptacji. Bezpieczne przyjęcie zwiększonych przepływów chwilowych w czasie występowania intensywnych opadów deszczu do wartości $Q_m = 280\text{ m}^3/\text{h}$ ($77,8\text{ l/s}$). W zakres tego etapu wchodzi również utrzymanie ciągłości pracy istniejącego obiektu na działce nr 12/12 oraz jego całkowite wyłączenie z eksploatacji i konserwacja po stabilnym uruchomieniu nowej instalacji. Integralną częścią Etapu I (w ramach ceny ryczałtowej) jest kompletne wykonanie systemu odprowadzania ścieków oczyszczonych do odbiornika. Podstawowym rozwiązaniem jest odprowadzenie ścieków oczyszczonych do potoku Czerwonka. W ramach realizacji inwestycji Wykonawca ma obowiązek przeprowadzić szczegółową analizę hydrologiczną oraz analizę przepustowości istniejącego wylotu do potoku Czerwonka (dla którego w toku jest postępowanie o przedłużenie pozwolenia wodnoprawnego na zrzut ścieków oczyszczonych dla istniejącej oczyszczalni), pod kątem technicznej możliwości wykorzystania go do odbioru projektowanej ilości wód. 5. W przypadku, gdy z przeprowadzonej analizy hydrologicznej oraz analizy przepustowości wyniknie brak możliwości odbioru przez istniejący wylot ilości wód oczyszczonych przewidzianej dla I etapu, Wykonawca jest zobowiązany do zaprojektowania i wykonania alternatywnego, kompletnego układu tłoczno-grawitacyjnego do potoku Podgórna w ramach I etapu inwestycji. Wyżej wspomniany układ obejmuje budowę rurociągu tłoczno 250PE SDR11 PN16 oraz odcinka grawitacyjnego Dn400 PVC SN8 wraz z konstrukcją wylotu DN 400 w murze kamiennym w km 3+311 cieku Podgórna, przebiegającego przez działkę nr 11/5 (Marczyce) oraz działki w miejscowości Podgórzyn (nr: 355/2, 509/5, 627/4, 468/1, 473/14, 462/9, 330/8, 532/2, 536/3 i 536/2). 6. Przedmiot zamówienia obejmuje: 1) w zakresie zamówienia podstawowego: a) wykonanie dokumentacji projektowej (konceptyjnej, budowlanej, technicznej i wykonawczej) dla docelowego zakresu realizacji inwestycji wraz z uzyskaniem niezbędnych uzgodnień, opinii, pozwoleń oraz decyzji, w tym pozwolenia na budowę, b) budowę oczyszczalni ścieków, szkolenie, rozruch, próby, przekazanie do eksploatacji i użytkowania (wymagane jest zezwolenie na użytkowanie). 2) w zakresie zamówienia w ramach prawa opcji: a) budowa kompletnego układu tłoczno-grawitacyjnego do potoku Podgórna; b) usunięcie kolizji z napowietrznymi liniami SN 20 kV nastąpi w przypadku, gdy w fazie projektowej szczegółowe usytuowanie obiektów wykaże fizyczną lub normatywną kolizję z napowietrzną linią elektroenergetyczną operatora TAURON Dystrybucja S.A. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Program funkcjonalno-użytkowy (dalej: „PFU”) stanowiący Załącznik nr 11 do SWZ.

Identifiant de la procédure: 8f36c627-ad1c-45ba-8bea-7780c6ef556c

Identifiant interne: RI.271.75.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252100 Travaux de construction de stations d'épuration

Nomenclature complémentaire (cpv): 71320000 Services de conception technique, 45111200

Travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45200000 Travaux de construction

complète ou partielle et travaux de génie civil, 45230000 Travaux de construction de pipelines,

de lignes de communication et d'énergie, d'autoroutes, de routes, d'aérodromes et de voies

ferrées; travaux de nivelage, 45232000 Ouvrages annexes de pipelines et de câbles,

45232423 Travaux de construction de stations de pompage des eaux usées, 45252200 Matériel pour installation de purification, 45315100 Installations électrotechniques, 45252127 Travaux de construction de stations de traitement des eaux usées, 45317000 Autres travaux d'installation électrique, 45233140 Travaux routiers, 45400000 Travaux de parachèvement de bâtiment

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marczyce 1B
Ville: Marczyce
Code postal: 58-564
Subdivision pays (NUTS): Jeleniogórski (PL515)
Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Biens administrés par un liquidateur: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: 1) w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; 2) w art. 109 ust. 1 pkt 1) i 4), 7), 8) i 10) ustawy Pzp, tj.: a) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; b) w stosunku, do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury; c) który, z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady; d) który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych; e) który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2. Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514), z postępowania

o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych wyklucza się: 1) wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; 2) wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2023 r. poz. 1124, z późn. zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; 3) wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120, 295 i 1598 oraz z 2024 r. poz. 619, 1685 i 1863) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3. 3. Na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), zmienionego rozporządzeniem 2022/57 oraz 2025/2033, zwanego dalej „Rozporządzeniem 833/2014”, zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania zamówienia publicznego na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub b), w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektywy 2014/24 /UE, w przypadku, gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. 4. Wykluczenie Wykonawcy następuje zgodnie z art. 111 ustawy Pzp.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

1. Do oferty Wykonawcy zobowiązany jest dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie, że nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. 2. Przedmiotowe oświadczenie Wykonawcy składa w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD), stanowiącego Załącznik nr 2 do Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (EU) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającego standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia. 3. Informacje zawarte w ESPD stanowią wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu (wzór oświadczenia JEDZ stanowi Załącznik nr 2 do SWZ). UWAGA w przypadku części IV JEDZ-a Wykonawca wypełnia jedynie sekcję ALFA. 4. Zamawiający wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub dokumentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. 5. Podmiotowe środki dowodowe wymagane od wykonawcy obejmują: 1) oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2025 poz. 1714) z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, niezależnie od innego wykonawcy

należącego do tej samej grupy kapitałowej (Załącznik nr 6 do SWZ); 2) informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1), 2) i 4) ustawy sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 3) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1) ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1) ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 5) odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 6) wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności informacji o tym czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty (Załącznik nr 3 do SWZ); 7) wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (załącznik nr 4 do SWZ); 8) oświadczenie na temat wykształcenia i kwalifikacji zawodowych Wykonawcy lub kadry kierowniczej wykonawcy (załącznik nr 4 do SWZ); 9) dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę 10 000 000 złotych; 10) informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem; 11) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3) – 6) ustawy Pzp oraz w zakresie podstaw wykluczenia wskazanych w art. 109 ust. 1 pkt 1) i 7) ustawy Pzp – wzór oświadczenia stanowi (Załącznik nr 7 do SWZ); *État de cessation d'activités*; 12) oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby potwierdzające brak podstaw wykluczenia z postępowania na podstawie art. 5k

rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022 /576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r., poz. 514) (Załącznik nr 10 do SWZ). 6. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w ust. 5 pkt 2) - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w ust. 5 pkt 2) powyżej; 2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego, o którym mowa w ust. 5 pkt 3), zaświadczenia albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, o którym mowa w ust. 5 pkt 4), lub odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, o których mowa w ust. 5 pkt 5) - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: a) nie naruszył obowiązków dotyczących płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, b) nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. 7. Dokumenty, o których mowa w ust. 6 pkt 1) powyżej powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed ich złożeniem, dokumenty, o których mowa w ust. 6 pkt 2) powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem. 8. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 6 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1), 2) i 4), art. 109 ust. 1 pkt 1) ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Przepis ust. 7 stosuje się. 9. Zamawiający nie wzywa do złożenia podmiotowych środków dowodowych, jeżeli: 1) może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne, o ile wykonawca wskazał w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp dane umożliwiające dostęp do tych środków; 2) podmiotowym środkiem dowodowym jest oświadczenie, którego treść odpowiada zakresowi oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp. 10. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia podmiotowych środków dowodowych, które zamawiający posiada, jeżeli wykonawca wskaże te środki oraz potwierdzi ich prawidłowość i

aktualność. 11. W zakresie nieuregulowanym ustawą lub niniejszą SWZ do oświadczeń i dokumentów składanych przez Wykonawcę w postępowaniu, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz. U. z 2020 r. poz. 2415; zwanym dalej „r.p.ś.d.”) oraz przepisy rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie (Dz.U. z 2020 r. poz. 2452 zwanym dalej „r.d.e.”). 12. Zamawiający nie wymaga przedstawienia oświadczeń, o których mowa w ust. 5 powyżej, od podwykonawców (niebędących podmiotami udostępniającymi zasoby). Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: 13. Wykonawca może, zamiast podmiotowych środków dowodowych wskazanych w ust. 4 pkt 2) – 10) złożyć albo powołać się na certyfikat, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy Pzp, w zakresie certyfikacji niepodlegania wykluczeniu lub certyfikacji zdolności wykonawcy. 14. Certyfikat wywołuje skutek wyłącznie w zakresie, w jakim potwierdza brak podstaw wykluczenia wskazanych w Rozdziale IX ust. 1 oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu wskazanych w Rozdziale VIII ust. 2 pkt 3) i 4). 15. W zakresie objętym ważnym certyfikatem Zamawiający nie będzie żądał od Wykonawcy innych podmiotowych środków dowodowych, z zastrzeżeniem przypadków przewidzianych w ustawie Pzp oraz ustawie z dnia 5 sierpnia 2025 r. o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1235 z późn. zm.), w szczególności: okoliczności nieobjętych certyfikatem; obowiązku złożenia oświadczenia o przynależności albo braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej; zawieszenia albo utraty ważności certyfikacji; konieczności udostępnienia danych niejawnych lub nieogólnodostępnych w bazie certyfikacji (art. 31 ust. 6 ustawy o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych). 16. Zamawiający przed udzieleniem nie będzie żądał podmiotowych środków dowodowych od wykonawcy, który złożył certyfikat na potwierdzenie braku podstawy wykluczenia z postępowania, o której mowa w art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 17. Jeżeli Wykonawca wskaże, że posługuje się certyfikatem, Zamawiający w pierwszej kolejności zweryfikuje ważność i zakres certyfikatu w Bazie Danych o Certyfikacji Wykonawców Zamówień Publicznych. 18. Jeżeli certyfikat nie obejmuje wszystkich podstaw wykluczenia lub warunków udziału w postępowaniu wskazanych w niniejszej SWZ, Wykonawca wykazuje pozostałe okoliczności przez złożenie odpowiednich podmiotowych środków dowodowych na wezwanie Zamawiającego. 19. Jeżeli Wykonawca wskazał, że będzie posługiwał się certyfikatem, ale nie podał danych umożliwiających jego jednoznaczną identyfikację, Zamawiający wezwie Wykonawcę do złożenia podmiotowych środków dowodowych na zasadach ogólnych. Po wezwaniu Wykonawca może powołać się na certyfikat, podając dane jednoznacznie identyfikujące certyfikat. 20. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za jednoznaczne wskazanie zakresu, w jakim posługuje się certyfikatem. Jeżeli z oświadczenia Wykonawcy, certyfikatu albo danych ujawnionych w Bazie Danych o Certyfikacji Wykonawców Zamówień Publicznych nie wynika, że certyfikat obejmuje daną podstawę wykluczenia lub warunek udziału w postępowaniu, Zamawiający wezwie w tym zakresie do złożenia podmiotowych środków dowodowych. 21. W zakresie niepodlegania wykluczeniu każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia wykazuje brak podstaw wykluczenia odrębnie, przez powołanie się na własny certyfikat niepodlegania wykluczeniu albo przez złożenie podmiotowych środków dowodowych wymaganych w ust. 5. 22. Oświadczenia o przynależności albo braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, niezależnie od posługiwania się certyfikatem. 23. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą posługiwać się wspólnym certyfikatem w zakresie certyfikacji zdolności

wykonawców. 24. Wspólny certyfikat zdolności wykonawcy może zostać wykorzystany wyłącznie przez wykonawców, którym wspólnie udzielono certyfikacji, i wyłącznie w przypadku, gdy ci sami wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia. 25. Wspólny certyfikat zdolności wykonawcy potwierdza spełnienie warunku udziału w postępowaniu wyłącznie w zakresie zdolności objętych certyfikacją. 26. Jeżeli wspólny certyfikat zdolności wykonawcy nie obejmuje całości warunku udziału w postępowaniu wskazanego w Rozdziale VIII ust. 2 pkt 3) i 4) SWZ, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia wykazują spełnienie warunków pozostałym zakresie przez złożenie odpowiednich podmiotowych środków dowodowych na wezwanie Zamawiającego. 27. Jeżeli wykonawca polega na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby, podmiot ten może wykazać brak podstaw wykluczenia lub spełnienie warunków udziału w postępowaniu za pomocą certyfikatu, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy Pzp na zasadach określonych powyżej. 28. Jeżeli Zamawiający poweźmie wątpliwości co do prawdziwości domniemania wynikającego z certyfikatu, w szczególności co do tego, czy Wykonawca nie wprowadził podmiotu certyfikującego w błąd albo czy Wykonawca nadal spełnia warunki udzielenia certyfikacji, Zamawiający zastosuje procedurę określoną w art. 128a ustawy Pzp. 29. W przypadku zawieszenia ważności certyfikacji Zamawiający wezwie Wykonawcę do złożenia, w terminie nie krótszym niż 5 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych w zakresie, w jakim certyfikat miał potwierdzać brak podstaw wykluczenia lub spełnienie warunków udziału w postępowaniu. 30. Jeżeli certyfikacja utraciła ważność w całości albo w części, Wykonawca nie może skutecznie posługiwać się certyfikatem w zakresie objętym utratą ważności i jest zobowiązany wykazać brak podstaw wykluczenia lub spełnienie warunków udziału w postępowaniu przez złożenie podmiotowych środków dowodowych. 31. Wykonawca wskazuje w Załączniku nr 2 do SWZ, czy zamierza posługiwać się certyfikatem, w celu umożliwienia Zamawiającemu weryfikacji certyfikatu w Bazie Danych o Certyfikacji Wykonawców Zamówień Publicznych. 32. Wskazanie informacji dotyczących certyfikatu w Załączniku nr 2 do SWZ umożliwia Zamawiającemu wstępne ustalenie czy Wykonawca zamierza posługiwać się certyfikatem przy kwalifikacji podmiotowej. 33. W przypadku braku wskazania certyfikatu w Załączniku nr 2 do SWZ, Zamawiający dokonuje kwalifikacji podmiotowej na zasadach ogólnych, w szczególności przez wezwanie Wykonawcy do złożenia podmiotowych środków dowodowych. Wykonawca może również skutecznie powołać się na certyfikat po wezwaniu do złożenia podmiotowych środków dowodowych.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Modernizacja wraz z rozbudową oczyszczalni ścieków w Marczykach

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest modernizacja wraz z rozbudową oczyszczalni ścieków w Marczykach (dz. nr 11/5, 180/1) w ramach Etapu I, przy jednoczesnym utrzymaniu pracy starego obiektu (dz. nr 12/12) i jego wyłączeniu po uruchomieniu nowej instalacji. 2. Dla niniejszego przedmiotu zamówienia obowiązuje formuła „Zaprojektuj i wybuduj”- co oznacza, iż elementem zamówienia, traktowanym jako etap I jest kompleksowe, kompletne zaprojektowanie przedsięwzięcia rozumiane jako kompletna dokumentacja projektowa, kosztorysowa, technologiczna, wraz ze szczegółowymi Specyfikacjami Technicznymi Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych (STWiORB/WWiORB) podlegającymi zatwierdzeniu przez Zamawiającego i inna, nie wymieniona - konieczna do prawidłowego uruchomienia obiektu oraz uzyskanie decyzji, zezwoleń i innych dokumentów prawnych - wymaganych dla tego typu obiektów. 3. Przedmiot zamówienia w formule „Zaprojektuj i wybuduj” obejmuje fizyczną oraz pełnobranżową realizację Etapu I inwestycji zapewniający pełną funkcjonalność technologiczną obiektu do wydajności wynoszącej 12 500 RLM, przy czym Wykonawca jest

zobowiązany do uwzględnienia w dokumentacji projektowej oraz wykonania w infrastrukturze Etapu I rezerw terenowych i technicznych pod potencjalną rozbudowę docelową w przyszłości według następujących zasad: 1) Dokumentacja projektowa (projekty budowlane, techniczne i wykonawcze) opracowywana przez Wykonawcę dotyczy wyłącznie obiektów i instalacji realizowanych w ramach Etapu I. 2) Na etapie planowania i zagospodarowania terenu Wykonawca ma obowiązek przewidzieć rezerwy przestrzenne i terenowe, co oznacza takie usytuowanie obiektów Etapu I na działce inwestycyjnej, aby w przyszłości możliwa była bezkolizyjna rozbudowa oczyszczalni o kolejne ciągi technologiczne bez konieczności wyburzania lub przebudowy infrastruktury wznoszonej w tym kontrakcie. 3) W sferze instalacyjnej Wykonawca ma obowiązek zaprojektować i wykonać w ramach Etapu I fizyczne rezerwy techniczne przygotowane do przyszłego podłączenia rozbudowy, co oznacza bezwzględny obowiązek montażu na rurociągach i kolektorach zbiorczych ślepych kołnierzy, zaworów odcinających, wolnych króćców przyłączeniowych, a także pozostawienia rezerwy mocy na rozdzielnicach głównych, wolnych tras kablowych oraz minimum 25% rezerwy przestrzennej i sygnałowej w szafach sterowniczych oraz nadrzędnym systemie SCADA. 4. Przedmiot zamówienia - Etap 1 - polega na budowie nowej mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków w Marczycach na działkach nr 11/5, 180/1, o wydajności RLM = 12 500 oraz średniej przepustowości dobowej wynoszącej $Q_d = 1\,630\text{ m}^3/\text{d}$. Etap ten obejmuje zapewnienie pełnej możliwości przyjęcia ścieków dowożonych w ilości do $100\text{ m}^3/\text{d}$ i ich buforowania w układzie dynamicznym (poprzez zsynchronizowaną pracę stacji zlewczej i pomp opróżniających) z wykorzystaniem istniejącego obiektu retencyjnego poddanego adaptacji. Bezpieczne przyjęcie zwiększonych przepływów chwilowych w czasie występowania intensywnych opadów deszczu do wartości $Q_m = 280\text{ m}^3/\text{h}$ ($77,8\text{ l/s}$). W zakres tego etapu wchodzi również utrzymanie ciągłości pracy istniejącego obiektu na działce nr 12/12 oraz jego całkowite wyłączenie z eksploatacji i konserwacja po stabilnym uruchomieniu nowej instalacji. Integralną częścią Etapu I (w ramach ceny ryczałtowej) jest kompletne wykonanie systemu odprowadzania ścieków oczyszczonych do odbiornika. Podstawowym rozwiązaniem jest odprowadzenie ścieków oczyszczonych do potoku Czerwonka. W ramach realizacji inwestycji Wykonawca ma obowiązek przeprowadzić szczegółową analizę hydrologiczną oraz analizę przepustowości istniejącego wylotu do potoku Czerwonka (dla którego w toku jest postępowanie o przedłużenie pozwolenia wodnoprawnego na zrzut ścieków oczyszczonych dla istniejącej oczyszczalni), pod kątem technicznej możliwości wykorzystania go do odbioru projektowanej ilości wód. 5. W przypadku, gdy z przeprowadzonej analizy hydrologicznej oraz analizy przepustowości wyniknie brak możliwości odbioru przez istniejący wylot ilości wód oczyszczonych przewidzianej dla I etapu, Wykonawca jest zobowiązany do zaprojektowania i wykonania alternatywnego, kompletnego układu tłoczno-grawitacyjnego do potoku Podgórna w ramach I etapu inwestycji. Wyżej wspomniany układ obejmuje budowę rurociągu tłoczego 250PE SDR11 PN16 oraz odcinka grawitacyjnego Dn400 PVC SN8 wraz z konstrukcją wylotu DN 400 w murze kamiennym w km 3+311 cieku Podgórna, przebiegającego przez działkę nr 11/5 (Marczyce) oraz działki w miejscowości Podgórzyn (nr: 355/2, 509/5, 627/4, 468/1, 473/14, 462/9, 330/8, 532/2, 536/3 i 536/2). 6. Przedmiot zamówienia obejmuje: 1) w zakresie zamówienia podstawowego: a) wykonanie dokumentacji projektowej (konceptyjnej, budowlanej, technicznej i wykonawczej) dla docelowego zakresu realizacji inwestycji wraz z uzyskaniem niezbędnych uzgodnień, opinii, pozwoleń oraz decyzji, w tym pozwolenia na budowę, b) budowę oczyszczalni ścieków, szkolenie, rozruch, próby, przekazanie do eksploatacji i użytkowania (wymagane jest zezwolenie na użytkowanie). 2) w zakresie zamówienia w ramach prawa opcji: a) budowa kompletnego układu tłoczno-grawitacyjnego do potoku Podgórna; b) usunięcie kolizji z napowietrznymi liniami SN 20 kV nastąpi w przypadku, gdy w fazie projektowej szczegółowe usytuowanie obiektów wykaże fizyczną lub normatywną kolizję z napowietrzną linią

elektroenergetyczną operatora TAURON Dystrybucja S.A. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Program funkcjonalno-użytkowy (dalej: „PFU”) stanowiący Załącznik nr 11 do SWZ.

Identifiant interne: RI.271.75.2026

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252100 Travaux de construction de stations d'épuration

Nomenclature complémentaire (cpv): 71320000 Services de conception technique, 45111200

Travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil, 45230000 Travaux de construction de pipelines, de lignes de communication et d'énergie, d'autoroutes, de routes, d'aérodromes et de voies ferrées; travaux de nivelage, 45232000 Ouvrages annexes de pipelines et de câbles, 45232423 Travaux de construction de stations de pompage des eaux usées, 45252200 Matériel pour installation de purification, 45315100 Installations électrotechniques, 45252127 Travaux de construction de stations de traitement des eaux usées, 45317000 Autres travaux d'installation électrique, 45233140 Travaux routiers, 45400000 Travaux de parachèvement de bâtiment

Options:

Description des options: 1. Przedmiot zamówienia obejmuje w zakresie zamówienia w ramach prawa opcji: a) budowa kompletnego układu tłoczno-grawitacyjnego do potoku Podgórna; b) usunięcie kolizji z napowietrznymi liniami SN 20 kV nastąpi w przypadku, gdy w fazie projektowej szczegółowe usytuowanie obiektów wykaże fizyczną lub normatywną kolizję z napowietrzną linią elektroenergetyczną operatora TAURON Dystrybucja S.A. 2. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji. 3. Zamawiający jest uprawniony do skorzystania z prawa opcji po przedłożeniu przez Wykonawcę szczegółowej analizy hydrologicznej oraz analizy przepustowości istniejącego wylotu do potoku Czerwonka. 4. Skorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji uzależnione jest od wyników szczegółowej analizy hydrologicznej oraz analizy przepustowości istniejącego wylotu do potoku Czerwonka przeprowadzonej przez Wykonawcę. 5. Realizacja przedmiotu umowy w ramach prawa opcji będzie odbywała się na warunkach i zasadach, jakie zostały określone w umowie i Programie funkcjonalno-użytkowym oraz dokumentacji projektowej opracowanej przez Wykonawcę. 6. Skorzystanie z prawa opcji nastąpi poprzez złożenie Wykonawcy przez Zamawiającego oświadczenia w formie pisemnej na adres Wykonawcy albo elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres email. 7. Zamawiający zastrzega, że część zamówienia określona jako prawo opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja prawa opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od wyników szczegółowej analizy hydrologicznej oraz analizy przepustowości istniejącego wylotu do potoku Czerwonka przeprowadzonej przez Wykonawcę. 8. Nieskorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji bądź niewykorzystanie prawa opcji w pełnym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego.

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Adresse postale: Marczyce 1B

Ville: Marczyce

Code postal: 58-564

Subdivision pays (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Pays: Pologne

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 36 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Identifiant des fonds de l'UE: Przedmiot zamówienia jest finansowany w ramach Priorytetu nr 2 „Fundusze Europejskie na rzecz środowiska na Dolnym Śląsku” Działania nr 2.6

„Gospodarka ściekowa - ZIT” Programu Fundusze Europejskie dla Dolnego Śląska 2021–2027

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. 2. Treść oferty musi odpowiadać treści SWZ. 3. Ofertę składa się na Formularzu Ofertowym – zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ. Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć: a) oświadczenie w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD), o którym mowa w Rozdziale X ust.2 SWZ; UWAGA w przypadku części IV JEDZ-a Wykonawca wypełnia jedynie sekcję ALFA; b) zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby (Załącznik nr 9 do SWZ) oraz oświadczenie w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD) (Załącznik nr 2 do SWZ), o których mowa w Rozdziale XI ust. 3 i 7 SWZ (jeżeli dotyczy); c) dokumenty, z których wynika prawo do podpisania oferty; odpowiednie pełnomocnictwa (jeżeli dotyczy); d) oświadczenie z art. 117 ust. 4 ustawy Pzp w przypadku składania oferty przez konsorcjum lub spółkę cywilną (Załącznik nr 8 do SWZ); e) oryginał dokumentu wadialnego (gwarancji lub poręczenia), jeśli jest wnoszone w formie innej niż pieniężna; f) w przypadku zastrzeżenia części oferty jako tajemnica przedsiębiorstwa zgodnie z art. 18 ust. 3 ustawy – stosowne wyjaśnienia mające wykazać, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Zamawiający wymaga, aby oferowany przedmiot zamówienia, w tym wszystkie produkty ICT, usługi ICT oraz procesy ICT wykorzystywane do realizacji zamówienia nie obejmował: 1) produktów ICT, usług ICT lub procesów ICT wskazanych w rekomendacji, o której mowa w art. 33 ust. 4 ustawy z dnia 5 lipca 2018 r. o krajowym systemie cyberbezpieczeństwa (Dz. U. z 2026 r. poz. 20 i 252), stwierdzającej ich negatywny wpływ na podstawowy interes bezpieczeństwa państwa, 2) produktu ICT, którego typ został określony w decyzji w sprawie uznania dostawcy za dostawcę wysokiego ryzyka, o której mowa w art. 67b ust. 15 ustawy z dnia 5 lipca 2018 r. o krajowym systemie cyberbezpieczeństwa, lub usługę ICT, lub proces ICT, określone w tej decyzji. W terminie 7 dni od dnia zawarcia Umowy Wykonawca opracuje i przedłoży Zamawiającemu i Inspektorowi Nadzoru do akceptacji szczegółowy harmonogram rzeczowo-finansowy realizacji Inwestycji. Harmonogram powinien uwzględniać wszystkie etapy realizacji Przedmiotu Umowy, w szczególności: opracowanie dokumentacji projektowej, uzyskanie decyzji administracyjnych, realizację robót budowlanych, dostawę i montaż urządzeń, rozruchy i próby, szkolenia, przekazanie do eksploatacji i użytkowania, odbiór końcowy. Zamawiający w terminie 7 dni od dnia otrzymania harmonogramu dokona jego akceptacji albo zgłosi uwagi. Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić uwagi Zamawiającego i Inspektora Nadzoru i przedłożyć poprawiony harmonogram w terminie 7 dni od dnia ich otrzymania. Procedura obowiązuje do czasu uzyskania akceptacji harmonogramu przez Zamawiającego i Inspektora Nadzoru. Zamawiający przewiduje płatności częściowe zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowy, przy czym pojedyncza płatność nie może być niższa niż 1 000 000 złotych. Wraz z dokumentacją projektową Wykonawca opracuje i przedłoży Zamawiającemu i Inspektorowi Nadzoru do akceptacji kosztorys ofertowy sporządzony metodą uproszczoną lub szczegółową, zawierający podział wynagrodzenia na podstawowe elementy robót, dostaw i usług objętych

przedmiotem umowy. Zamawiający i Inspektor Nadzoru w terminie 10 dni od dnia otrzymania kosztorysu dokona jego akceptacji albo zgłosi uwagi. Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić uwagi Zamawiającego i Inspektora Nadzoru i przedłożyć poprawiony kosztorys w terminie 5 dni od dnia ich otrzymania. Kosztorys ofertowy ma charakter pomocniczy i informacyjny, nie stanowi podstawy rozliczenia robót oraz nie zmienia ryczałtowego charakteru wynagrodzenia określonego w umowie. Wykonawca zobowiązany jest utrzymywać przez cały okres realizacji zamówienia polisę ubezpieczenia budowy i montażu typu CAR/EAR obejmującą przedmiot zamówienia na wartość nie niższą niż wartość realizowanego kontraktu. Wymagania związane z realizacją zamówienia w zakresie zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących wskazane przez zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy obejmują następujące rodzaje czynności: a) Czynności związane z wykonywaniem robót ziemnych i przygotowawczych, b) Czynności związane z wykonywaniem robót konstrukcyjno-budowlanych, c) Czynności związane z wykonywaniem robót montażowych instalacji technologicznych, sanitarnych, elektrycznych i AKPiA, d) Czynności związane z obsługą maszyn, urządzeń budowlanych i sprzętu transportowego wykorzystywanego przy realizacji przedmiotu Umowy, e) Czynności związane z pracami wykończeniowymi, porządkowymi oraz zagospodarowaniem terenu. W związku z ograniczeniami systemu eNotices2, tj. koniecznością określenia terminu związania ofertą okresem, a nie datą (czego wymaga ustawa Pzp), Zamawiający informuje, iż Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 01.02.2027 r.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: sytuacji ekonomicznej lub finansowej: a) Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż 10 000 000 złotych; b) Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę w wysokości minimum 10 000 000 zł. Zamawiający wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub dokumentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. Podmiotowe środki dowodowe wymagane od wykonawcy obejmują: - dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę 10 000 000 złotych; - informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem.

Critère: Nombre de cadres

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: zdolności technicznej lub zawodowej: Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: a) dysponuje jedną osobą, która będzie pełniła funkcję Przedstawiciela Wykonawcy posiadającą następujące kwalifikacje i doświadczenie: - wykształcenie wyższe inżynierskie, - doświadczenie w pełnieniu funkcji

Przedstawiciela Wykonawcy lub na równorzędnym stanowisku (kierownika projektu, kierownika zespołu) przy realizacji co najmniej dwóch robót budowlanych, polegających na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków komunalnych. Każda z w/w robót budowlanych dotyczyła oczyszczalni ścieków komunalnych o: • przepustowości średniodobowej Qdśr. nie mniejszej niż 800 m³/d, • równoważnej liczbie mieszkańców nie mniejszej niż 9 000 RLM • wartości robót nie mniejszej niż 15 000 000,00 PLN netto. b) dysponuje jedną osobą, która będzie pełniła funkcję Technologa posiadającą następujące i doświadczenie: - doświadczenie w pełnieniu funkcji technologa przy realizacji co najmniej dwóch robót budowlanych, polegających na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków komunalnych. Każda z w/w robót budowlanych dotyczyła oczyszczalni ścieków komunalnych o: • przepustowości/wydajności średniodobowej Qdśr. nie mniejszej niż 800 m³/d, • równoważnej liczbie mieszkańców nie mniejszej niż 9 000 RLM. c) dysponuje jedną osobą, która będzie pełniła funkcję Kierownika budowy posiadającą następujące kwalifikacje i doświadczenie: - wykształcenie wyższe inżynierskie, - uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń zgodnie z art. 12, art. 12a oraz art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2026 r. poz. 166); - co najmniej 10-letnie doświadczenie (doświadczenie będzie liczone od daty uzyskania uprawnień) pracy na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót ww. specjalności, z czego 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami w zakresie gospodarki wodno-ściekowej, w tym pełnienie funkcji kierownika budowy w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy co najmniej 2 oczyszczalni ścieków komunalnych każda o przepustowości min. Qdśr = 800 m³/d. d) dysponuje jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń zgodnie z art. 12, art. 12a oraz art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2026 r. poz. 166). Osoba ta musi posiadać co najmniej 10-letnie doświadczenie (doświadczenie będzie liczone od daty uzyskania uprawnień) pracy na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót ww. specjalności, z czego 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami w zakresie gospodarki wodno-ściekowej, w tym pełnienie funkcji kierownika robót w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy co najmniej 2 oczyszczalni ścieków komunalnych każda o przepustowości min. Qdśr = 800 m³/d. e) dysponuje jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami w specjalności drogowej bez ograniczeń zgodnie z art. 12, art. 12a. oraz art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii

Europejskiej (Dz. U. z 2026 r. poz. 166). Osoba ta musi posiadać co najmniej 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami w specjalności drogowej.

Critère: Nombre de cadres

Description du critère de sélection: f) dysponuje jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń zgodnie z art. 12, art. 12a oraz art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2026 r. poz. 166). Osoba ta musi posiadać co najmniej 10-letnie (doświadczenie będzie liczone od daty uzyskania uprawnień) pracy na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót ww. specjalności, z czego 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami z sektora środowiska w zakresie gospodarki wodno-ściekowej, w tym pełnienie funkcji kierownika robót w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy co najmniej 2 oczyszczalni ścieków komunalnych każda o przepustowości min. Qdśr = 800 m³/d. g) dysponuje jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń zgodnie z art. 12, art. 12a oraz art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2026 r. poz. 166). Osoba uczestniczyła jako projektant z branży sanitarnej w opracowaniu co najmniej jednego projektu budowlanego lub wykonawczego oczyszczalni ścieków komunalnych o przepustowości Qdśr minimum 800 m³/d. h) dysponuje jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń zgodnie z art. 12, art. 12a oraz art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2026 r. poz. 166). Osoba ta uczestniczyła jako projektant z branży elektrycznej w opracowaniu co najmniej jednego projektu budowlanego lub wykonawczego oczyszczalni ścieków komunalnych o przepustowości Qdśr minimum 800 m³/d. i) dysponuje jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń zgodnie z art. 12, art. 12a oraz art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w

państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2026 r. poz. 166). Osoba uczestniczyła jako projektant z branży konstrukcyjno-budowlanej w opracowaniu co najmniej jednego projektu budowlanego lub wykonawczego oczyszczalni ścieków komunalnych o przepustowości Qdśr minimum 800 m³/d. j) dysponuje jedną osobą posiadającą uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności drogowej bez ograniczeń zgodnie z art. 12, art. 12a. oraz art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy prawo budowlane oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2026 r. poz. 166). Osoba ta musi posiadać co najmniej 5 letnie doświadczenie w zakresie projektowania dróg/placów. UWAGA!!! Zamawiający dopuszcza łączenie funkcji osób wskazanych w powyższym punkcie w literach a) do j) pod warunkiem posiadania przez daną osobę wszystkich wymaganych uprawnień, kwalifikacji i doświadczenia.

Critère: Nombre de cadres

Description du critère de sélection: Zamawiający wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub dokumentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. Podmiotowe środki dowodowe wymagane od wykonawcy obejmują: - wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (załącznik nr 4 do SWZ); - oświadczenie na temat wykształcenia i kwalifikacji zawodowych Wykonawcy lub kadry kierowniczej wykonawcy (załącznik nr 4 do SWZ).

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: zdolności technicznej lub zawodowej: Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej jedną robotę budowlaną w systemie zaprojektuj i wybuduj polegającą na zaprojektowaniu (wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę) oraz budowie lub przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków komunalnych (wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie) o: • przepustowości /wydajności średniodobowej Qdśr. nie mniejszej niż 800 m³/d, • równoważnej liczbie mieszkańców nie mniejszej niż 9 000 RLM, • wartości robót nie mniejszej niż 25 000 000,00 PLN brutto. Wyżej wymienione zadanie musi obejmować w swym zakresie m.in.: budowę /rozbudowę/przebudowę ciągu technologicznego obejmującego część mechaniczną, biologiczną i osadową. Zamawiający wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub dokumentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. Podmiotowe środki dowodowe wymagane od wykonawcy obejmują: - wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres

prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności informacji o tym czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty (Załącznik nr 3 do SWZ).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena brutto oferty (C)

Description: Kryterium „Cena brutto oferty” (C) – waga 60%: W kryterium „Cena oferty brutto”, najwyższą liczbę punktów tj. 60,00 otrzyma oferta zawierająca najniższą cenę brutto (tj. łączną cenę za zamówienie podstawowe i zamówienie w ramach prawa opcji) spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, a każda następna zostanie dokonana w następujący sposób: $C = \text{cena najniższa brutto}^* / \text{cena oferty ocenianej brutto} \times 60 \text{ pkt}$ * spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu Podstawą przyznania punktów w kryterium „Cena brutto oferty” będzie cena ofertowa brutto podana przez Wykonawcę w pkt 1 Formularza Ofertowego. Cena ofertowa brutto musi uwzględniać wszelkie koszty jakie Wykonawca poniesie w związku z realizacją przedmiotu zamówienia. W tym kryterium oferta Wykonawcy może otrzymać maksymalnie 60 pkt.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Gwarancja (G)

Description: Kryterium „Gwarancja” (G) – waga 20%: Punkty w tym kryterium liczone będą według następującego wzoru: $G = \text{Długość gwarancji w ofercie badanej} / \text{Maksymalna długość gwarancji (60 m-cy)} \times 20 \text{ pkt}$ Punkty za kryterium „Gwarancja” zostaną przyznane Wykonawcy na podstawie oświadczenia dotyczącego okresu udzielonej gwarancji zawartego w pkt 2 Formularza Ofertowego. W tym kryterium oferta Wykonawcy może otrzymać maksymalnie 20 pkt. Przy ocenie ofert będzie brany pod uwagę okres udzielonej gwarancji (w miesiącach). Minimalny okres gwarancji wynosi 36 miesięcy. Na wszystkie elementy przedmiotu zamówienia Wykonawca musi zadeklarować co najmniej 36-miesięczny okres gwarancji jakości, liczony od dnia następnego po dniu podpisania protokołu odbioru końcowego robót. Maksymalny okres gwarancji podlegający punktacji wynosi 60 miesięcy. Oznacza to, że Wykonawca, który zaproponuje okres gwarancji dłuższy niż 60 miesięcy nie otrzyma więcej niż 20 punktów. W przypadku wskazania terminu gwarancji krótszego niż 36 miesięcy lub w przypadku niewskazania żadnego terminu gwarancji oferta zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5) ustawy Pzp jako niezgodna z warunkami zamówienia.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie technologa (DT)

Description: Kryterium Doświadczenie Technologa (DT) – waga 10%: W kryterium Doświadczenie Technologa Wykonawca może uzyskać maksymalnie 10 punktów.

Zamawiający będzie oceniał dodatkowe doświadczenie Technologa wyznaczonego do realizacji zamówienia (ponad wykazane na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w Rozdziale VIII ust. 2 pkt 4) lit b) Warunki udziału w postępowaniu). Punkty w tym kryterium będą przyznane według następujących zasad: Doświadczenie Technologa ponad wykazane na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w Rozdziale VIII ust. 2 pkt 4) lit b): - doświadczenie w pełnieniu funkcji technologa przy realizacji co najmniej dwóch robót budowlanych, polegających na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków komunalnych. Każda z w/w robót budowlanych dotyczyła oczyszczalni ścieków komunalnych o: • przepustowości /wydajności średniodobowej Qdśr. nie mniejszej niż 800 m³/d, • równoważnej liczbie mieszkańców nie mniejszej niż 9 000 RLM. - 0 pkt, - doświadczenie w pełnieniu funkcji technologa przy realizacji co najmniej trzech robót budowlanych, polegających na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków komunalnych. Każda z w/w robót budowlanych dotyczyła oczyszczalni ścieków komunalnych o: • przepustowości/wydajności średniodobowej Qdśr. nie mniejszej niż 800 m³/d, • równoważnej liczbie mieszkańców nie mniejszej niż 9 000 RLM. - 5 pkt, - doświadczenie w pełnieniu funkcji technologa przy realizacji co najmniej czterech lub więcej robót budowlanych, polegających na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni ścieków komunalnych. Każda z w/w robót budowlanych dotyczyła oczyszczalni ścieków komunalnych o: • przepustowości/wydajności średniodobowej Qdśr. nie mniejszej niż 800 m³/d, • równoważnej liczbie mieszkańców nie mniejszej niż 9 000 RLM. - 10 pkt Wykonawca zobowiązany jest wskazać w pkt 3 Formularza Ofertowego jedną osobę pełniącą funkcję Technologa. W przypadku gdy Wykonawca wskaże w pkt 3 Formularza Ofertowego więcej niż jedną osobę pełniącą funkcję Technologa, oferta Wykonawcy będzie podlegała odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5) ustawy Pzp. W przypadku nie wskazania żadnej roboty budowlanej, w ramach której wskazana osoba pełniła funkcję Technologa w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy oczyszczalni ścieków komunalnych każda o przepustowości min. Qdśr = 800 m³/d oraz równoważnej liczbie mieszkańców nie mniejszej niż 9 000 RLM, oferta otrzyma w przedmiotowym kryterium 0 pkt.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie kierownika budowy (DKB)

Description: Kryterium Doświadczenie kierownika budowy (DKB) – waga 10%: W kryterium Doświadczenie kierownika budowy Wykonawca może uzyskać maksymalnie 10 punktów.

Zamawiający będzie oceniał dodatkowe doświadczenie kierownika budowy wyznaczonego do realizacji zamówienia (ponad wykazane na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w Rozdziale VIII ust. 2 pkt 4) lit c) Warunki udziału w postępowaniu). Punkty w tym kryterium będą przyznane według następujących zasad:

Doświadczenie kierownika budowy ponad wykazane na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w Rozdziale VIII ust. 2 pkt 4) lit c): - co najmniej 10-letnie doświadczenie (doświadczenie będzie liczone od daty uzyskania uprawnień) pracy na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, z czego 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami w zakresie gospodarki wodno-ściekowej, w tym pełnienie funkcji kierownika budowy w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy co najmniej 2 oczyszczalni ścieków komunalnych każda o przepustowości min. Qdśr = 800 m³/d - 0 pkt, - co najmniej 10-letnie doświadczenie (doświadczenie będzie liczone od daty uzyskania uprawnień) pracy na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, z czego 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami w zakresie gospodarki wodno-ściekowej, w tym

pełnienie funkcji kierownika budowy w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy co najmniej 3 oczyszczalni ścieków komunalnych każda o przepustowości min. Qdśr = 800 m³/d - 5 pkt, - co najmniej 10-letnie doświadczenie (doświadczenie będzie liczone od daty uzyskania uprawnień) pracy na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, z czego 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami w zakresie gospodarki wodno-ściekowej, w tym pełnienie funkcji kierownika budowy w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy co najmniej 4 i więcej oczyszczalni ścieków komunalnych każda o przepustowości min. Qdśr = 800 m³/d - 10 pkt
Wykonawca zobowiązany jest wskazać w pkt 4 Formularza Ofertowego jedną osobę pełniącą funkcję kierownika budowy. W przypadku gdy Wykonawca wskaże w pkt 4 Formularza Ofertowego więcej niż jedną osobę pełniącą funkcję kierownika budowy, oferta Wykonawcy będzie podlegała odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5) ustawy Pzp. W przypadku nie wskazania żadnej roboty budowlanej, w ramach której wskazana osoba pełniła funkcję kierownika budowy w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy oczyszczalni ścieków komunalnych każda o przepustowości min. Qdśr = 800 m³/d, oferta otrzyma w przedmiotowym kryterium 0 pkt.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-c66e97f4-4197-483d-b62b-941551d15dd8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platforma e-zamowienia.gov.pl

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-c66e97f4-4197-483d-b62b-941551d15dd8>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-c66e97f4-4197-483d-b62b-941551d15dd8>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: 1. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: 500 000 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych tysięcy złotych 00/100). 2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 3. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2024 r. poz. 419). 4. Wadium w formie pieniądza należy wnieść przelewem na nr rachunku bankowego Zamawiającego BNP Paribas

Bank Polska SA. 50 2030 0045 1110 0000 0102 1100 z dopiskiem „Wadium w postępowaniu nr RI.271.75.2026” UWAGA: Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. 5. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji musi spełniać co najmniej poniższe wymagania: 1) musi obejmować odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez Wykonawcę określone w ustawie Pzp, bez potwierdzania tych okoliczności; 2) z jej treści powinno jednoznacznie wynikać zobowiązanie gwaranta do zapłaty całej kwoty wadium; 3) powinno być nieodwołalne i bezwarunkowe oraz płatne na pierwsze żądanie; 4) termin obowiązywania poręczenia lub gwarancji nie może być krótszy niż termin związania ofertą (z zastrzeżeniem, iż pierwszym dniem związania ofertą jest dzień składania ofert); 5) w treści poręczenia lub gwarancji powinna znaleźć się nazwa oraz numer przedmiotowego postępowania; 6) beneficjentem poręczenia lub gwarancji jest: Gmina Podgórzyń; 7) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 ustawy Pzp), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum); 8) musi zostać złożone w postaci elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę poręczenia lub gwarancji. 6. W przypadku wniesienia wadium w formie: 1) pieniężnej - zaleca się, by dowód dokonania przelewu został dołączony do oferty; 2) poręczeń lub gwarancji - wymaga się, by oryginał dokumentu został złożony wraz z ofertą. 7. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie w sposób nieprawidłowy lub nie utrzyma wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lubłoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp zostanie odrzucona. 8. Zasady zwrotu oraz okoliczności zatrzymania wadium określa ustawa Pzp. 1. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. 2. Zabezpieczenie może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 3) gwarancjach bankowych; 4) gwarancjach ubezpieczeniowych; 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego. 4. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu Wykonawca może wyrazić zgodę na zaliczenie kwoty wadium na poczet zabezpieczenia. 5. Jeżeli zabezpieczenie wniesiono w pieniądzu, Zamawiający przechowuje je na oprocentowanym rachunku bankowym. Zamawiający zwraca zabezpieczenie wniesione w pieniądzu z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszt prowadzenia tego rachunku oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy Wykonawcy. 6. Zamawiający zwraca zabezpieczenie w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonanie. 7. Zamawiający pozostawi na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady lub gwarancji kwotę nie przekraczającą 30% zabezpieczenia. 8. Kwota, zabezpieczenia jest zwracana nie później niż w 15 dniu po upływie okresu rękojmi za wady lub gwarancji. 9. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy musi zostać wniesione przed zawarciem umowy, przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego bądź w przypadku wnoszenia go w innej formie niż pieniężna, stosowny dokument gwarancyjny (poręczenie) winien być złożony – przed zawarciem umowy: lub - w przypadku składania zabezpieczenia należytego wykonania umowy w formie elektronicznej stosowny dokument powinien wpłynąć (przed terminem podpisania umowy) na wskazany przez Zamawiającego adres e-mail. 10. Dokument gwarancji

lub poręczenia przedstawiony przez Wykonawcę musi być podpisany przez upoważnionego (pełnomocnego) przedstawiciela Gwaranta/Poręczyciela. Podpis winien być sporządzony w sposób umożliwiający jego identyfikację. Szczegółowe informacje dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy zawarte są w Rozdziale XXI SWZ.

Date limite de réception des offres: 04/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 04/11/2026 09:30:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: Otwarcie ofert nastąpi w sposób zautomatyzowany w Platformie pod adresem:

<https://ezamowienia.gov.pl>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Szczegółowe informacje o warunkach realizacji zamówienia zawarte są we Wzorze umowy stanowiącej załącznik do SWZ.

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo winno być załączone do oferty. 2. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, oświadczenie, o którym mowa w Rozdziale X ust. 1 SWZ, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia. 3. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które roboty budowlane wykonają poszczególni wykonawcy. 4. Oświadczenia i dokumenty potwierdzające brak podstaw do wykluczenia z postępowania oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w tym oświadczenie dotyczące przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. 5. Wykonawcy wspólnie ubiegających się o zamówienie składają wraz z ofertą oświadczenie z art. 117 ust. 4 ustawy Pzp (Załącznik nr 8 do SWZ). 6. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający jest uprawniony do żądania przed zawarciem umowy przedłożenia kopii umowy regulującej współpracę Wykonawców.

Arrangement financier: Szczegółowe informacje w tym zakresie znajdują się we Wzorze umowy stanowiącym załącznik do SWZ.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub treści SWZ na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Gmina Podgórzyn

Numéro d'enregistrement: 6110107601

Adresse postale: Żołnierska 14

Ville: Podgórzyn

Code postal: 58-562

Subdivision pays (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Pays: Pologne

Adresse électronique: gmina@podgorzyn.pl

Téléphone: +48 75 75 48 101

Adresse internet: www.podgorzyn.pl

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://ezamowienia.gov.pl>

Profil de l'acheteur: <https://ezamowienia.gov.pl>.

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Numéro d'enregistrement: nie dotyczy

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Sekretariat Biura Odwołań

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 22 458 78 01

Télécopieur: +48 22 458 78 00

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 8a86a80a-6a40-419f-8d75-8941e1346805 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 29/09/2026 15:23:26 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 677839-2026

Numéro de publication au JO S: 190/2026

Date de publication: 01/10/2026